



CANADA

CONSOLIDATION

CODIFICATION

Prince Edward Island Cattle Marketing Levies Order

Ordonnance sur les taxes à payer pour la commercialisation des bovins de l'Île-du-Prince- Édouard

SOR/93-382

DORS/93-382

Current to November 21, 2016

À jour au 21 novembre 2016

OFFICIAL STATUS OF CONSOLIDATIONS

Subsections 31(1) and (3) of the *Legislation Revision and Consolidation Act*, in force on June 1, 2009, provide as follows:

Published consolidation is evidence

31 (1) Every copy of a consolidated statute or consolidated regulation published by the Minister under this Act in either print or electronic form is evidence of that statute or regulation and of its contents and every copy purporting to be published by the Minister is deemed to be so published, unless the contrary is shown.

...

Inconsistencies in regulations

(3) In the event of an inconsistency between a consolidated regulation published by the Minister under this Act and the original regulation or a subsequent amendment as registered by the Clerk of the Privy Council under the *Statutory Instruments Act*, the original regulation or amendment prevails to the extent of the inconsistency.

NOTE

This consolidation is current to November 21, 2016. Any amendments that were not in force as of November 21, 2016 are set out at the end of this document under the heading “Amendments Not in Force”.

CARACTÈRE OFFICIEL DES CODIFICATIONS

Les paragraphes 31(1) et (3) de la *Loi sur la révision et la codification des textes législatifs*, en vigueur le 1^{er} juin 2009, prévoient ce qui suit :

Codifications comme élément de preuve

31 (1) Tout exemplaire d'une loi codifiée ou d'un règlement codifié, publié par le ministre en vertu de la présente loi sur support papier ou sur support électronique, fait foi de cette loi ou de ce règlement et de son contenu. Tout exemplaire donné comme publié par le ministre est réputé avoir été ainsi publié, sauf preuve contraire.

[...]

Incompatibilité — règlements

(3) Les dispositions du règlement d'origine avec ses modifications subséquentes enregistrées par le greffier du Conseil privé en vertu de la *Loi sur les textes réglementaires* l'emportent sur les dispositions incompatibles du règlement codifié publié par le ministre en vertu de la présente loi.

NOTE

Cette codification est à jour au 21 novembre 2016. Toutes modifications qui n'étaient pas en vigueur au 21 novembre 2016 sont énoncées à la fin de ce document sous le titre « Modifications non en vigueur ».

TABLE OF PROVISIONS

Order Providing for the Fixing, Imposing and Collecting of the Levies Payable by Persons in the Province of Prince Edward Island Who are Engaged in the Production or Marketing of Cattle in Interprovincial and Export Trade

- | | |
|---|-------------------|
| 1 | Short Title |
| 2 | Interpretation |
| 3 | Levies |
| 4 | Method of Payment |

TABLE ANALYTIQUE

Ordonnance visant à instituer et à percevoir les taxes à payer par les personnes de la province de l'Île-Du-Prince-Édouard qui se livrent à la production ou à la commercialisation des bovins sur les marchés interprovincial et international

- | | |
|---|------------------|
| 1 | Titre abrégé |
| 2 | Définitions |
| 3 | Taxes |
| 4 | Mode de paiement |

Registration
SOR/93-382 July 9, 1993

AGRICULTURAL PRODUCTS MARKETING ACT

Prince Edward Island Cattle Marketing Levies Order

The Prince Edward Island Cattlemen's Association Inc., pursuant to sections 3 and 4 of the *Prince Edward Island Cattle Order*, made by Order in Council P.C. 1988-974 of May 19, 1988*, hereby makes the annexed *Order providing for the fixing, imposing and collecting of the levies payable by persons in the Province of Prince Edward Island who are engaged in the production or marketing of cattle in interprovincial and export trade*.

Charlottetown, Prince Edward Island, July 8, 1993

Enregistrement
DORS/93-382 Le 9 juillet 1993

LOI SUR LA COMMERCIALISATION DES PRODUITS AGRICOLES

Ordonnance sur les taxes à payer pour la commercialisation des bovins de l'Île-du-Prince-Édouard

En vertu des articles 3 et 4 du *Décret sur les bovins produits à l'Île-du-Prince-Édouard*, pris par le décret C.P. 1988-974 du 19 mai 1988*, la Prince Edward Island Cattlemen's Association Inc. prend l'*Ordonnance visant à instituer et à percevoir les taxes à payer par les personnes de la province de l'Île-du-Prince-Édouard qui se livrent à la production ou à la commercialisation des bovins sur les marchés interprovincial et international*, ci-après.

Charlottetown (Île-du-Prince-Édouard), le 8 juillet 1993.

* SOR/88-292, 1988 *Canada Gazette* Part II, p. 2668

* DORS/88-292, *Gazette du Canada* Partie II, 1988, p. 2668

Order Providing for the Fixing, Imposing and Collecting of the Levies Payable by Persons in the Province of Prince Edward Island Who are Engaged in the Production or Marketing of Cattle in Interprovincial and Export Trade

Short Title

1 This Order may be cited as the *Prince Edward Island Cattle Marketing Levies Order*.

Interpretation

2 In this Order,

Act means the *Natural Products Marketing Act* of Prince Edward Island; (*Loi*)

auction barn means an establishment at which cattle are auctioned to the highest bidder; (*établissement de vente aux enchères*)

cattle means finished beef cattle produced in Prince Edward Island and sold for slaughter; (*bovins*)

commodity group means the Prince Edward Island Cattlemen's Association Inc.; (*groupement de producteurs*)

drover means a person who buys cattle from producers for resale to slaughterhouses, to producers or through auction barns; (*commerçant d'animaux*)

producer means a person in the Province of Prince Edward Island engaged in the production or marketing of cattle; (*producteur*)

slaughterhouse means any provincially or federally inspected establishment for the butchering or processing of cattle. (*abattoir*)

Levies

3 (1) Every producer shall pay to the commodity group a levy of \$1.50 per head on all cattle sold by the producer to a slaughterhouse.

Ordonnance visant à instituer et à percevoir les taxes à payer par les personnes de la province de l'Île-Du-Prince-Édouard qui se livrent à la production ou à la commercialisation des bovins sur les marchés interprovincial et international

Titre abrégé

1 *Ordonnance sur les taxes à payer pour la commercialisation des bovins de l'Île-du-Prince-Édouard.*

Définitions

2 Les définitions qui suivent s'appliquent à la présente ordonnance.

abattoir Établissement d'abattage ou de transformation des bovins inspecté par le gouvernement provincial ou fédéral. (*slaughterhouse*)

bovins Les bovins gras de boucherie produits à l'Île-du-Prince-Édouard et vendus pour l'abattage. (*cattle*)

commerçant d'animaux Toute personne qui achète des bovins des producteurs pour la revente soit aux abattoirs ou à d'autres producteurs, soit par l'entremise d'établissements de vente aux enchères. (*drover*)

établissement de vente aux enchères Établissement où les bovins sont vendus aux enchères au plus offrant. (*auction barn*)

groupement de producteurs Prince Edward Island Cattlemen's Association Inc. (*Commodity Group*)

Loi La loi de l'Île-du-Prince-Édouard intitulée *Natural Products Marketing Act*. (*Act*)

producteur Toute personne de la province de l'Île-du-Prince-Édouard qui se livre à la production ou à la commercialisation des bovins. (*producer*)

Taxes

3 (1) Le producteur doit verser au groupement de producteurs une taxe de 1,50 \$ pour chaque bovin vendu par lui à un abattoir.

(2) Every producer shall pay to the commodity group a levy of \$1.50 per head on all cattle sold by the producer through an auction barn.

(3) Every drover shall pay to the commodity group a levy of \$1.50 per head on all cattle sold by the drover to a slaughterhouse.

(4) Every drover shall pay to the commodity group a levy of \$1.50 per head on all cattle sold by the drover through an auction barn.

Method of Payment

4 (1) Each slaughterhouse and auction barn shall deduct the levy referred to in section 3 from the purchase price of each head of cattle and shall remit levies collected to the commodity group within 60 days after the date on which the levies were collected.

(2) When requested to do so by the commodity group, every slaughterhouse and auction barn shall forward to the commodity group a statement of levy receipts.

(2) Le producteur doit verser au groupement de producteurs une taxe de 1,50 \$ pour chaque bovin vendu par lui par l'entremise d'un établissement de vente aux enchères.

(3) Le commerçant d'animaux doit verser au groupement de producteurs une taxe de 1,50 \$ pour chaque bovin vendu par lui à un abattoir.

(4) Le commerçant d'animaux doit verser au groupement de producteurs une taxe de 1,50 \$ pour chaque bovin vendu par lui par l'entremise d'un établissement de vente aux enchères.

Mode de paiement

4 (1) Tout abattoir ou établissement de vente aux enchères doit prélever la taxe visée à l'article 3 sur le prix d'achat du bovin et remettre les taxes perçues au groupement de producteurs dans les 60 jours qui suivent la date de perception.

(2) Tout abattoir ou établissement de vente aux enchères doit, à la demande du groupement de producteurs, lui fournir un état des taxes prélevées.